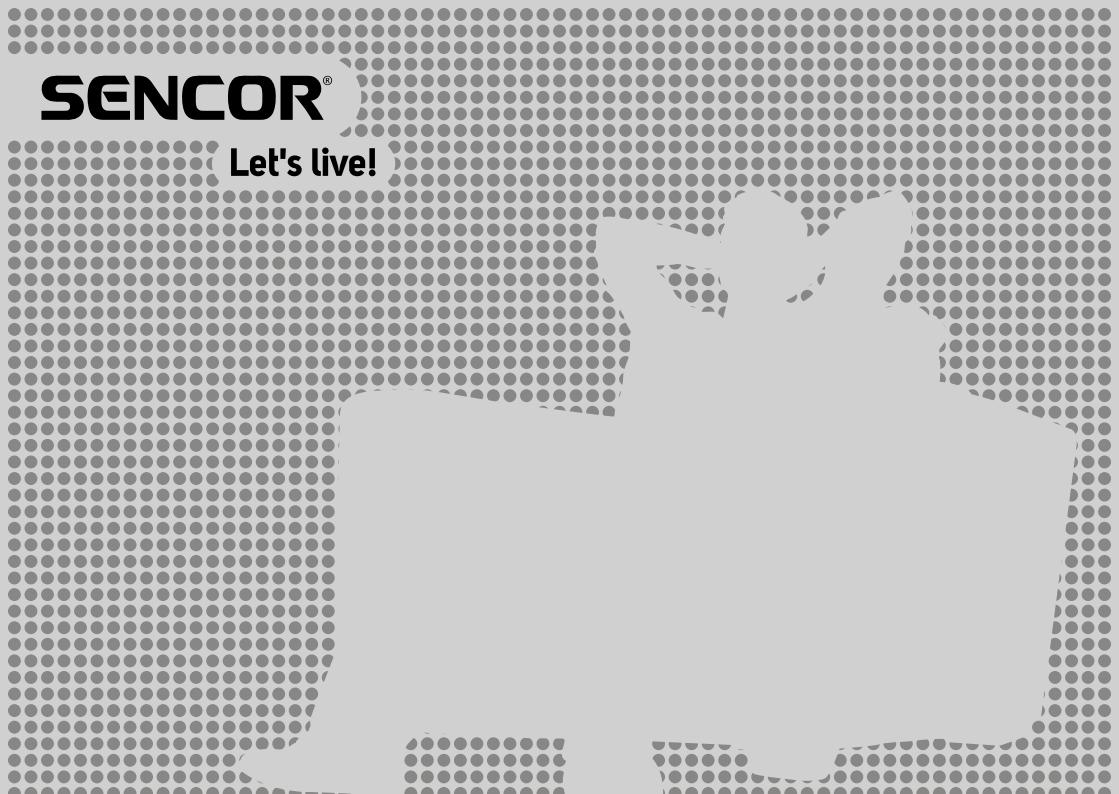


SENCOR®

Let's live!



LED televizor

SLE1959TC



NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

PŘED UVEDENÍM TELEVIZORU DO PROVOZU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. UCHOVEJTE HO PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZNAMENEJTE SI ČÍSLO MODELU A VÝROBNÍ ČÍSLO TELEVIZORU. PODÍVEJTE SE NA ŠTÍTEK NA ZADNÍM KRYTU A PŘEDEJTE ÚDAJE ZDE UVEDENÉ SVÉMU PRODEJCI V PŘÍPADĚ, ŽE BUDETE POTŘEBOVAT SERVISNÍ SLUŽBY.

Obsah

1.	Důležité bezpečnostní pokyny.....	2
2.	Sestavení podstavce.....	9
3.	Popis přístroje.....	10
3.1.	Funkce tlačítek ovládacího panelu.....	10
3.2.	Zapojení konektorů televizoru	10
4.	Dálkový ovladač	11
5.	První zapnutí	14
5.1.	Výběr jazyka.....	14
5.2.	Výběr země.....	14
5.3.	Prostředí.....	15
5.4.	Automatické ladění.....	15
6.	Menu	17
6.1.	Nabídka kanálů	17
6.2.	Nabídka Picture (Obraz).....	21
6.3.	Nabídka Sound (Zvuk).....	24
6.4.	Nabídka Time (Čas).....	26
6.5.	Nabídka Lock (Zámek), blokování systémů.....	28
6.6.	Hotelový režim	31
6.7.	Nabídka Setup (Nastavení).....	32
6.8.	Nabídka Screen (Obrazovka) (pouze režim počítače).....	37
7.	USB	39
7.1.	Nabídka Photo (Fotografie).....	40
7.2.	Nabídka Music (Hudba).....	41
7.3.	Nabídka Movie (Film).....	42
7.4.	Nabídka Text.....	43
8.	Řešení potíží.....	44
9.	Technické specifikace	47

1. Důležité bezpečnostní pokyny

Pokud chcete výrobek správně používat, přečtěte si pozorně tento návod k použití a uschověte jej k pozdějšímu nahlédnutí. Pokud budete přístroj předávat (prodávat) další osobě, předejte společně s přístrojem i veškerou dokumentaci, včetně tohoto návodu.



Symbol blesku v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje, že uvnitř tohoto přístroje se nachází nebezpečné napětí, které představuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nesnímejte kryt (nebo zadní stranu). Uvnitř se nenacházejí součásti, jejichž opravu by mohl provádět uživatel. Servisní zásahy svěřte autorizovanému servisnímu středisku.



Symbol vykřičníku v rovnoramenném trojúhelníku upozorňuje na důležité provozní a servisní pokyny v dokumentaci doprovázející přístroj.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento návod. Říďte se tímto návodom a instrukcemi v něm uvedenými.
- Dbejte všech varování.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Používejte pouze doplňky a příslušenství uvedené výrobcem.
- **NA PŘÍSTROJ SE NESMÍ UMÍSTIT OTEVŘENÝ PLAMEN, NAPŘ. HOŘÍCÍ SVÍČKA. NEPOKLÁDEJTE NA PŘÍSTROJ NEBO DO JEHO BLÍZKOSTI HORKÉ PŘEDMĚTY NEBO OBJEKTY S OTEVŘENÝM OHNĚM, NAPŘ. SVÍCE NEBO NOČNÍ LAMPY. VYSOKÁ TEPLOTA MŮŽE ROZTAVIT PLASTOVÉ DÍLY A ZPŮSOBIT POŽÁR.**
- Používejte přístroj v mírném klimatickém pásmu.
- Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoli přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroje uvedených v tomto návodu.
- Chraňte přístroj před údery, pády, nárazy, otřesy, vibracemi, vlhkem a prachem.
- Před vaším souhlasem s používáním přístroje dětmi musí být děti způsobem odpovídajícím jejich věku poučeny o správném a bezpečném používání přehrávače.
- Pokud je přístroj vybaven zdírkou pro připojení sluchátek, nepoužívejte sluchátka nastavená na extrémní hlasitost. Hrozí poškození nebo ztráta sluchu.

Instalace, ovládání

- Přístroj instalujte podle pokynů v návodu.
- Okolo přístroje ponechte na všech stranách volný prostor, nutný pro správnou cirkulaci vzduchu. Teplo vznikající při provozu je tím odváděno. Zakrytím větracích otvorů skřínky přístroje hrozí riziko přehřátí a poškození přístroje. Je třeba zajistit, aby nebylo bráněno odvětrávání zakrytím větracích otvorů např. novinami, ubrusem, závěsem, atd. Dodržujte instrukce o instalaci zvedené v návodu.
- Tento přístroj by neměl být umisťován do uzavřeného prostoru, jako je knihovna nebo regál, nebude-li poskytnuto řádné větrání nebo dodržovány pokyny výrobce.
- Nikdy nevkládejte žádné předměty do větracích nebo jiných otvorů, jelikož by se mohly dotknout bodů s nebezpečným napětím nebo zkratovat části, které by mohly zapříčinit požár nebo úraz elektrickým proudem. Nikdy nelijte do přístroje žádnou tekutinu.
- Neinstalujte přístroj na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Vysokými teplotami je výrazně zkracována životnost elektronických dílů přístroje. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Přístroj nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou, neponechávejte a neinstalujte přístroj mimo místnosti. Přístroj nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Zacházejte opatrně se skleněnými panely a kryt přístroje. Sklo obrazovky se při nárazu může rozbit a způsobit vážná poranění.
- Dbejte, aby se po síťovém nebo napájecím kabelu nešlapalo ani nebyl stlačen, zvláště v blízkosti vidlice, zásuvky a bodu, kde vychází z přístroje nebo adaptéra. Síťová vidlice (adaptér) se používá jako odpojovací zařízení a musí být snadno dostupná.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí. Pokud je síťový kabel nebo vidlice poškozeny, vypněte přístroj, odpojte od zdroje napětí a kontaktujte autorizované servisní středisko. Poškozený síťový kabel nebo vidliči může vyměnit pouze odborný personál. V žádném případě se nepokoušejte síťový kabel nebo vidliči vyměňovat sami.
- Nesnažte se obejít bezpečnostní funkci polarizované vidlice. Pokud vidliči nelze zapojit do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zastaralou zásuvku vyměnil.
- Před zapojením přístroje do síťové zásuvky se nejprve ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí na typovém štítku přístroje nebo jeho napájecího adaptéra. Pokud si nejste jisti typem zdroje energie v domácnosti, obraťte se na vašeho prodejce nebo místní společnost dodávky energie.
- Před zapnutím přístroje zkонтrolujte, že všechny síťová připojení jsou provedena řádně a v souladu s pokyny výrobce. Před zapojením nebo změnou zapojení přístroj vypněte a odpojte od sítě.
- Pamatujte na to, abyste před odpojením síťového kabelu při napájení přístroj vždy nejprve odpojili vidlice (adaptér) ze síťové zásuvky.

- Zapojujte vidlici přívodního kabelu do samostatné sílové zásuvky. Nepřetěžujte zásuvky ve zdi prodlužovacími kably nebo sjednocenými zásuvkami. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při odpojování držte přívodní kabel za zástrčku, nikoliv za kabel.
- Vytáhněte přístroj ze zásuvky během bouřek, nebo pokud jej nepoužíváte delší dobu.
- Vyvarujte se přenesení přístroje z chladného do teplého prostředí nebo naopak popř. při používání přístroje ve velmi vlhkém prostředí. Na některých dílech uvnitř skříňky přístroje může zkondenzovat vzdušná vlhkost a přístroj se tak může stát dočasně nefunkčním. V takové případě nechte přístroj na teplém a dobře větraném místě a vyčkejte 1–2 hodiny v klidu, až se vlhkost odpaří a přístroj bude možné normálně používat. Pozor zejména při prvním použití přehrávače bezprostředně po jeho nákupu v chladném ročním období.
- Nestavte přístroj na nestabilní vozík, podstavec, stojan, konzolu nebo stůl. Přístroj může spadnout a způsobit vážné zranění dětem nebo dospělým osobám nebo vážně poškodit přístroj a jiné objekty. Používejte přístroj pouze s vozíkem, stojanem, podstavcem nebo stolkem stanoveným výrobcem nebo prodaný s přístrojem. Jakákoliv monet přístroj by měla být prováděna podle instrukcí výrobce a mělo by být použito montážní příslušenství doporučené výrobcem.
- O přístroj se neopírejte, nenakláňejte se přes něj ani ho nepoužívejte jako schody. Chraňte jej před prudkými pohyby. Zajistěte, aby si s přístrojem nehrály děti.



Během přemísťování při použití vozíku budte opatrní. Rychlá zastavení, nadměrná síla a nerovné povrchy mohou způsobit převrhnutí vozíku s přístrojem.

- Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoli přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroje uvedených v tomto návodu.
- Chraňte přístroj před údery, pády, nárazy, otřesy, vibracemi, vlhkem a prachem.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotním nebo vlhkostním podmínkám.

Poznámka:

Pokud je přístroj napájen prostřednictvím adaptéra, použijte pouze dodávaný adaptér a napájecí kabel střídavého proudu dodaný s přístrojem. Nepoužívejte vadné zásuvky. Ujistěte se, že zástrčka je řádně zasunuta do zásuvky. Pokud je zástrčka volná, může obloukem způsobit požár. Ohledně výměny zásuvky se obrátěte na kvalifikovaného elektrikáře.

Poznámka:

Přístroj zapojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce s ochranným zemnícím kolíkem.

Poznámka:

Pokud budete přístroj instalovat na zeď nebo ke stropu říďte se instrukcemi výrobce a instrukcemi uvedenými v návodu použití daného zařízení.

Servis a údržba

- Pro zabránění rizikům úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru nevyjímejte přístroj ze skříňky – uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohlo opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis.
- V případě výskytu jakýchkoliv neobvyklých jevů během používání přístroje, jako je např. výskyt charakteristického zápachu pálcí se izolace nebo dokonce dýmu, přístroj neprodleně vypněte, od přístroje odpojte používaný zdroj jeho napájení a s dalším používáním přístroje vyčkejte na výsledek jeho kontroly pracovníky odborného servisu.
- Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoliv způsobem poškozen, například v případě poškození síťového kabelu, polití přístroje tekutinou, vniknutí cizích předmětů dovnitř přístroje, vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, pokud přístroj nefunguje běžným způsobem nebo došlo k jeho pádu.
- V případě opravy nebo výměny součásti přístroje se ujistěte, že servisní technik použil náhradní součásti určené výrobcem nebo aby náhradní součásti měly stejně vlastnosti jako originální. Neautorizované náhrady mohou způsobit vznik požáru, nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiná nebezpečí.
- Před čištěním, přenesením nebo jinou údržbou odpojte vidlici (adaptér) ze síťové zásuvky.
- Přístroj čistěte pouze suchou tkaninou.
- K čištění nepoužívejte benzín, ředitlo nebo jiná rozpouštědla ani nepoužívejte brusné čisticí prostředky, drátěnky nebo houbičky s drátěnkami.

Poznámka:

Přístroj neodhadzujte do běžného domovního odpadu. Při likvidaci dodržujte místní zákony a předpisy.

Dálkový ovladač a baterie

- Nevystavujte dálkový ovladač ani baterie přímému slunci nebo zdrojůmu tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Dbejte, aby senzor nebyl vystaven silnému zdroji světla (např. slunečnímu) nebo světlu fluorescenčních trubic, které mohou snížit účinnost a spolehlivost dálkového ovládání.
- Dálkový ovladač ani baterie nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na ně stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou. Nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko poškození dálkového ovladače nebo baterií.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.

- Je třeba věnovat pozornost aspektům dopadu likvidace baterií na životní prostředí.
- Nesprávné použití baterií může způsobit unik elektrolytu a korozi. Aby dálkový ovladač fungoval správně, postupujte podle níže uvedených pokynů:
 - Nevkládejte baterie v nesprávném směru.
 - Baterie nenabíjejte, nezahřívejte, neotvírejte ani nezkratujte.
 - Nevhazujte baterie do ohně.
 - Nenechávejte vybité baterie v dálkovém ovladači.
 - Nekombinujte různé typy baterií nebo staré a nové baterie.
 - Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyměňte baterie, abyste zabránili možnému poškození následkem vytěčení baterií.
 - Pokud dálkový ovladač nefunguje správně nebo se sníží jeho provozní dosah, vyměňte všechny baterie za nové.
 - Dojde-li k úniku elektrolytu z baterií, ovladač dejte vyčistit do autorizovaného servisu.

**UPOZORNĚNÍ**

**Z důvodu zamezení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem
nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.**

**UPOZORNĚNÍ**

Baterie se nesmí vystavovat nadměrnému teplu, například slunečnímu svitu, ohni a podobně.



Tento symbol označuje, že přístroj má dvojitou izolaci mezi nebezpečným napětím ze sítě a částmi dostupnými pro uživatele. V případě servisu používejte pouze identické náhradní díly.

SENCOR® Dodatek k návodu na obsluhu LCD TV

Opatření při zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/černé body na obrazovce

Statický obraz může trvale poškodit zobrazovací část televizoru

- Neponechávejte statický obraz na LCD panelu více než 2 hodiny, protože by mohlo dojít k poškození panelu. Toto poškození je známo jako „vypálení obrazovky“.
- Podobné poškození LCD panelu může být způsobeno statickým umístěním loga televizní stanice.
- Sledování televize ve formátech 4:3, 16:9 nebo podobných (formáty nepokrývající celou plochu zobrazovače) po dlouhou dobu může zanechat stopy na pravém nebo levém okraji, případně ve středu obrazu způsobené rozdíly ve vyzařování světla. Podobné poškození může nastat i při přehrávání DVD nebo hraní her.
- Zobrazení statického obrazu z videoher nebo počítače po delší dobu může způsobit částečný efekt „přetrvávající obraz“. Pro předejití tohoto efektu snižte jas a kontrast při zobrazení statického obrazu.



Na poškození zobrazovače z výše uvedených důvodů se nevzťahuje záruka!

Na obrazovce se mohou objevit červené/modré/zelené/černé body

- Toto je charakteristická vlastnost zobrazovačů z tekutých krystalů a neukazuje to na žádný problém. LCD zobrazovače jsou vyrobeny za použití vysoce přesné technologie tak, aby Vám poskytly jemné detaily obrazu. Čas od času se na obrazovce může objevit několik neaktivních bodů jako stálý bod červené, modré, zelené nebo černé barvy (až do 0,001 % celkového počtu bodů zobrazovače). Toto nijak neovlivňuje vlastnosti a výkonnost Vašeho televizoru.

Poznámky k USB konektoru:

- Paměťové zařízení USB je třeba do přístroje zapojit přímo. Nepoužívejte prodlužovací USB kabel, aby nedošlo k selhání přenosu dat a jeho rušení. Elektrostatické výboje mohou způsobit nefunkčnost přístroje. V takovém případě musí uživatel přístroj restartovat.
- Před užíváním paměťového zařízení USB vyzkoušejte jeho funkci komunikace s přístrojem a rychlosť čtení a zápisu dat.
- Pro dosažení maximální rychlosti čtení doporučujeme zachovávat diskový prostor defragmentovaný. Použijte souborový systém FAT32, jeden oddíl, bez ochrany. Pokud není zápis a čtení paměťového zařízení plynulé, může docházet k nežádoucím jevům, jako jsou výpadky části obrazu (kostičkování) nebo celých snímků, poruchy ve zvuku, v krajním případě až zastavení operace. Neočekávané chování připojeného paměťového zařízení popř. přítomnost virů a jiných škodlivých softwarů může způsobit až zastavení funkce přístroje s nutností je restartovat.
- USB konektor je standardního typu a nedokáže napájet USB zařízení s vysokým odběrem (např. pevné disky HDD). Použijte zařízení s vlastním napájením a napájejte je z jejich vlastních napáječů.
- Přístroj byl konstruován s ohledem na maximální kompatibilitu s paměťovými zařízeními. Vzhledem k rozmanitosti zařízení na trhu nelze zaručit kompatibilitu s každým USB zařízením. V případě potíží zkuste paměťové zařízení naformátovat přímo v přístroji. Pokud potíže přetravájí, použijte jiné paměťové zařízení.

Z důvodu široké nabídky USB zařízení na trhu nelze zajistit kompatibilitu přístroje se všemi typy USB zařízeními.

Výrobní číslo přístroje

Výrobní číslo přístroje je jedinečným údajem jednoznačně identifikujícím váš přístroj. Výrobní číslo vašeho přístroje si prosím poznamenejte níže spolu s dalšími údaji důležitými pro jednoznačnou identifikaci vašeho přístroje.

Výrobní číslo: _____

Datum nákupu: _____

Poznámka:

1. Grafika v tomto návodu je informativní.
2. Nabídka na obrazovce vašeho televizoru se může mírně lišit od vyobrazení v tomto návodu.
3. Informace v tomto dokumentu se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Výrobce nepřijímá žádnou zodpovědnost za škody způsobené přímo či nepřímo chybami, neúplností nebo odlišnostmi mezi návodem k obsluze a popisovaným výrobkem.

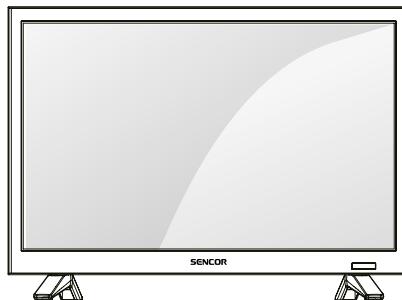
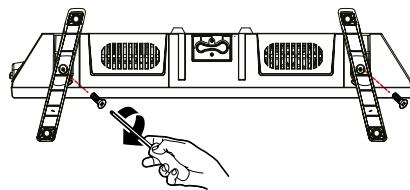
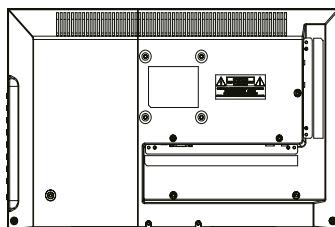
2. Sestavení podstavce

Než nasadíte/odejmete podstavec, ujistěte se, že je televizor vypnutý a zástrčka je odpojena od síťové zásuvky.

Před prováděním práce podložte LED televizor tlumicím materiélem (např. měkkou dekou). Tím předejdete jeho poškození. Dbejte správného připevnění podstavů, aby byl televizor stabilní.

Sestavený televizor umístěte na pevnou a rovnou podložku.

Pokyny k instalaci podstavce



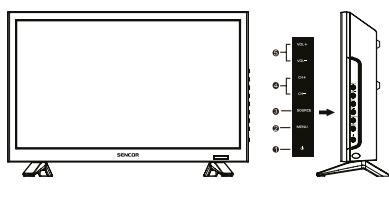
3. Popis přístroje

3.1. Funkce tlačítek ovládacího panelu

Tlačítka na panelu vpravo dole ovládají základní funkce televizoru, včetně nabídky na obrazovce. Pokud chcete použít pokročilejší funkce, je třeba použít dálkový ovladač.

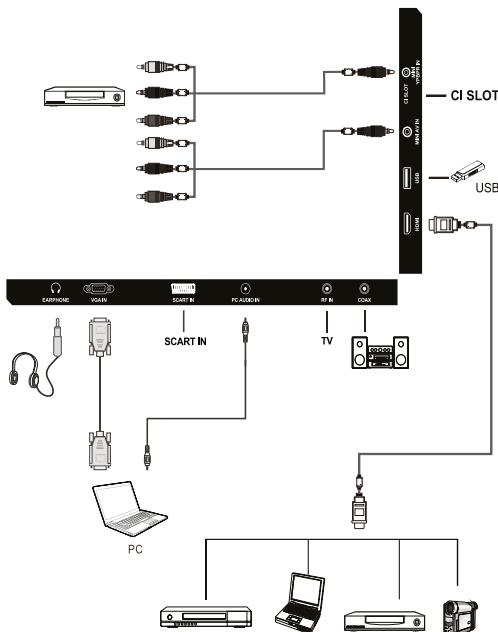
Poznámka:

Obrázky jsou pouze ilustrativní.



1. Ⓛ Zapnutí/vypnutí televizoru.
2. **MENU:** vstup do nabídky nebo její opuštění (k výběru položky použijte tlačítka CH+/-, tlačítky VOL+ položku nastavte)
3. **SOURCE:** výběr zdroje
4. **CH-**] **CH+**] CH+/-: výběr kanálu
5. **VOL-**] **VOL+**] VOL+/-: nastavení hlasitosti

3.2. Zapojení konektorů televizoru



VGA/PC IN: připojení konektoru videovýstupu z vašeho počítače

PC AUDIO IN: připojení konektoru audiovýstupu z vašeho počítače
SCART: vstup SCART

RF IN: připojení k anténě nebo systému kabelové televize

HDMI: připojení zařízení s výstupem HDMI ke konektoru HDMI

COAX: koaxiální zvukový výstup

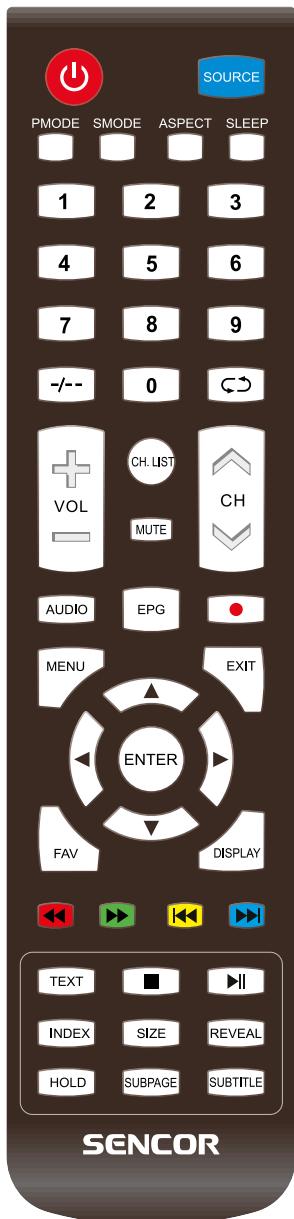
AV/YPbPr IN: kompozitní vstup a komponentní vstup

CI: slot CI

USB: připojení jednotky USB flash pro přehrávání podporovaného multimediálního obsahu

EARPHONE: výstup pro sluchátka

4. Dálkový ovladač



POWER ⏻

Zapíná/vypíná televizor z/do pohotovostního režimu.

SOURCE

Stiskem vyberte požadovaný vstup.

PMODE

Opakováním stiskem vyberte režim obrazu.

SMODE

Opakováním stiskem vyberte režim zvuku.

ASPECT

Výběr poměru stran obrazu, např. 16:9, Zoom, Auto, 4:3.

SLEEP

Nastavení času automatického vypnutí televize.

Číselná tlačítka 0–9

Stiskem tlačítka 0–9 přímo vyberete televizní kanál při sledování televize. V režimu teletextu vyberete číslo stránky apod.

-/-

Slouží k zadávání čísel kanálů s různým počtem číslic, např. pro 1 – 11 – 111.

RECALL ↺

Tlačítko pro přepnutí na jeden předchozí sledovaný kanál.

VOL+-

Stiskem zvýšte nebo snížte hlasitost.

MUTE

Stiskem ztlumíte zvuk. Obnovíte ho opětovným stiskem nebo stiskem tlačítka VOL +.

CH +/-

Stiskem přepnáte jednotlivé kanály.

AUDIO

Režim DTV/médií: výběr doprovodného zvuku, pokud je k dispozici.

Režim ATV: výběr režimu zvuku: Stereo / Dual I/II / Mono.

Jiné zdroje: výběr levého/pravého kanálu

EPG

Stiskem zobrazíte/skryjete elektronického programového průvodce.

REC

Stiskem spustíte nahrávání (pouze v režimu DTV).

MENU

V režimu TV zobrazuje hlavní nabídku televizoru.

EXIT

Funkce pro opuštění nabídky nebo obrazovky.

▲/▼/◀/▶/ENTER

Slouží k navigaci v nabídce na obrazovce a pro nastavení televizoru dle vašich preferencí.

ENTER/CH.LIST

Slouží ke vstupu do nabídky seznamu kanálů nebo k jejímu opuštění (Pouze DTV/ATV).

FAV

V režimu TV vstoupíte do nabídky oblíbených nebo ji opustíte.

DISPLAY

Tlačítko pro zobrazení zdroje a informací o kanálech.

◀◀: rychlý posun zpět

▶▶: rychlý posun vpřed

◀◀

Přeskočení na předchozí stopu.

▶▶: skok na další stopu.

TEXT

Zapnutí nebo vypnutí teletextu.

Poznámka: funkce teletextu je volitelná a dostupnost tlačítek závisí na modelu. Teletextové informace plně závisí na provozovateli kanálu.

■: zastavení záznamu/přehrávání.

►II: přehrávání/pozastavení nebo spuštění záznamu s posunem času v režimu médií.

INDEX: vyvolání stránky s obsahem teletextu.

SIZE: stiskem tlačítka SIZE změňte velikost zobrazení v režimu médií.

REVEAL: stiskem tlačítka REVEAL zobrazíte nebo skryjete skryté informace v teletextu (závisí na vysílání)

HOLD: přidržení aktuálního zobrazení

SUBPAGE: stiskem tlačítka SUBPAGE vstoupíte na teletextovou podstránku.

SUBTITLE

Tlačítko pro zobrazení/skrytí titulků ve spodní části obrazovky, pokud jsou k dispozici.

Poznámka:

Při skladování, nebo pokud přístroj dlouhou dobu nepoužíváte, vyjměte baterii. Chcete-li přístroj ovládat dálkovým ovladačem, namiřte jím na zařízení a poté stiskněte tlačítko s požadovanou funkcí. Maximální dosah dálkového ovladače je kolem 5 metrů s odchylkou až +/- 30° od kolmého směru k přijímacímu senzoru dálkového ovládání na přední straně zařízení. Klesající kapacita baterií postupně snižuje dosah dálkového ovladače. V prostoru mezi dálkovým ovladačem a zařízením se při používání dálkového ovladače nesmějí nacházet pevné překážky. Během standardního použití je výdrž baterií v dálkovém ovladači asi 1 rok. Pokud dojde k významnému snížení účinného dosahu dálkového ovladače, vyjměte obě baterie v ovladači. Pokud ovladač nehodláte delší dobu používat, vyjměte z něj obě baterie – tím předejdete případnému poškození způsobenému jejich vytečením. Zabraňte přístupu silného světla (např. slunečního světla nebo světla ze silných zářivkových nebo úsporných zdrojů), které může omezit účinnost a spolehlivost infračerveného dálkového ovladače.

5. První zapnutí

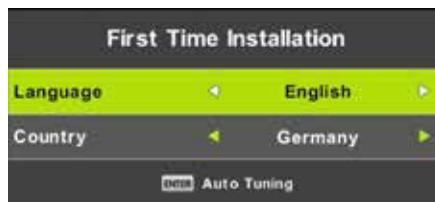
5.1. Výběr jazyka

Tlačítky ▲/▼ vyberte jazyk používaný v nabídkách a zprávách.

5.2. Výběr země

Tlačítky ▲/▼ označte nabídku země.

Tlačítky ▲/▼ vyberte požadovanou zemi.



5.3. Prostředí

Vyberte mezi domácím použitím (Home/Vyp) nebo prezentacním použitím v obchodě (Shop/Zap).

Poznámka: Použití v prezentačním režimu nastaví některé parametry přístroje na nejvyšší hodnoty pro předvádění v prostředí s extrémním osvětlením, doprovázené zejména vyšší zátěží a spotřebou. Proto přechod na prezentační režim je doprovázen dotazem přístroje, kde musíte váš záměr zvlášť potvrdit.

Pro běžné použití silně doporučujeme použít domácího režimu.

5.4. Automatické ladění

Vyberte mezi Analogovým (ATV) nebo digitálním (DTV) příjemem anebo ponechte oba příjmy ATV+DTV. Nejprve proběhne ladění analogových televizních kanálů (ATV). Pokud chcete ladění ATV přeskočit, stiskněte tlačítko Menu a tlačítko se šípkou vlevo.

Následně proběhne ladění digitálních televizních kanálů (DTV). Pokud chcete ladění DTV přeskočit, stiskněte tlačítko Menu a tlačítko se šípkou vlevo.



Tuning Setup

Tune Type	DTV + ATV
Digital Type	DVB-T
Scan Type	Full
Network ID	Auto
Frequency	Auto
Symbol Rate	Auto

◀ Back ▶ Start



Channel Tuning

TV : 0 Programme
DTV : 0 Programme
Radio : 0 Programme
Data : 0 Programme

0 % 46.25 MHz (TV)

Please press MENU key to skip



Do you want to skip ATV tuning?

◀ Yes ▶ No



Channel Tuning

TV : 0 Programme
DTV : 0 Programme
Radio : 0 Programme
Data : 0 Programme

50 % VHF CH 1 (DTV)

Please press MENU key to exit



Do you want to exit tuning?

◀ Yes ▶ No

Poznámka:

Když automatické ladění nenajde žádný přijímatelný kanál (např. z důvodu nevyhovující antény) nebo jste ladění přerušili ručně, stále můžete ladit kanály ručně, po jednom, v menu přístroje popsaném dále. Pro to budete potřebovat některé technické údaje o vysílání, které hodláte přijímat, např. způsob vysílání, frekvence kanálů, režimy zvuku, rychlosti vysílání apod.

Úspěšně dokončené automatické ladění končí uložením seznamu dostupných TV programů a radiostanic, které můžete okamžitě přijímat. V případě vícenásobných výskytů stejných nebo podobných programů (např. z důvodu lokálních variant stejného centrálního programu či vzdáleného rušeného příjmu nebo lokálního „čistého“ příjmu) si ověřte, které stanice vám budou nejlépe vyhovovat, případně seznam upravte.



Stiskem tlačítka **SOURCE** zobrazíte seznam vstupních zdrojů.

Tlačítky **▼/▲** nebo **OK** vyberte požadovaný vstupní zdroj.

Tlačítkem **OK** přepněte na příslušný vstupní zdroj.

Tlačítkem **EXIT** opusťte nabídku.

Pro sledování televize připojte anténní kabel funkčním příjmem (anténa, společná anténa, kabelový rozvod,...) ke vstupu televizoru označenému „RF-In“.

6. Menu

6.1. Nabídka kanálů

Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Tlačítky **◀▶** vyberte v hlavní nabídce položku **CHANNEL** (KANÁL).

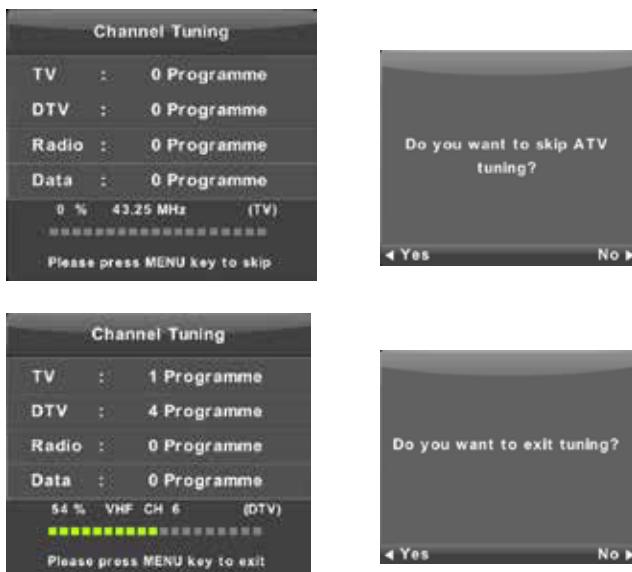


1. Tlačítky **▼/▲** vyberte položku, kterou chcete v nabídce **CHANNEL** upravit.
2. Stiskněte tlačítko **Enter** a provedte úpravu.
3. Po dokončení úpravy stiskem tlačítka **Enter** uložte změny a vrátěte se do předchozí nabídky.

6.1.1. Automatické ladění

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **Auto Tuning** (Automatické ladění) a vstupte do ní stiskem tlačítka **Enter/▶**. Provede se stejná akce jako při prvočinném ladění, smažou se všechny dřívě naladěné kanály.





6.1.2. Ruční ladění ATV



Current CH (Aktuální kanál)

Nastavení čísla kanálu.

Color System (Systém barev)

Vyberte systém barev (dostupné systémy: AUTO, PAL, SECAM).

Sound System (Systém zvuku)

Vyberte systém zvuku.

Fine-Tune (Jemné ladění)

Jemné nastavení frekvence kanálu.

Search (Vyhledat)

Spuštění vyhledávání kanálů.

6.1.3. Ruční ladění DTV

Tlačítka ▼/▲ vyberte položku **DTV Manual Tuning** (Ruční ladění DTV) a tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

Tlačítky ◀/▶ vyberte kanál a tlačítkem **Enter** provedte vyhledávání programu.



6.1.4. Úpravy programů

Tlačítka ▼/▲ vyberte položku **Program Edit** (Úpravy programů) a tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.



Pro programování kanálu slouží tři barevná tlačítka ● ● ●

Nejprve stiskem tlačítka ▼/▲ označte kanál, který chcete vybrat. Poté:

Červeným tlačítkem odstraníte program ze seznamu.

Žlutým tlačítkem přesunete program do seznamu oblíbených.

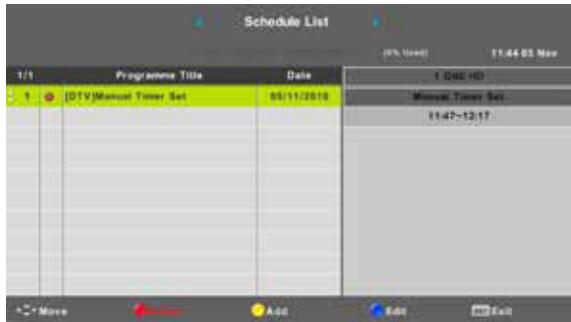
Modrým tlačítkem vybraný kanál přeskočíte.

Tlačítkem FAV přidáte nebo odeberete kanál ze seznamu oblíbených (televizor bude kanál automaticky přeskakovat, když k přepínání kanálů použijete tlačítka CH+/-).

6.1.5. Seznam plánu

V digitálním vysílání lze naprogramovat určité akce vázané na čas, které se nazývají Události (Events). Tyto vámí naplánované (naprogramované) události se ukládají do Seznamu.

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **Schedule List** (Seznam plánu) a tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky. Je k dispozici u některých zdrojů.



Žlutým tlačítkem vstoupíte do následujícího rozhraní.

Schedule Setup
1 ONE HD
Type Recorder
Mode Once
Start Time 11:47 05 Nov
End Time 12:17 05 Nov
Select Back

Timer was saved Successfully
Recorder:11:47~12:17 on CH.1
05/11/2010
Exit

Pokud je nastavený čas v konfliktu, zobrazí se výstraha.

6.1.6. Informace o signálu

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Signal Information** (Informace o signálu). Tlačítkem **Enter** zobrazíte podrobné informace o signálu, jeho síle a kvalitě (míře rušení). K dispozici je pouze pro signál DTV. Pro uspokojivý příjem využívejte programy/kanály s nejvyššími hodnotami obou veličin, max. je 100.



6.2. Nabídka Picture (Obraz)

Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Tlačítky ▲/▼ vyberte v hlavní nabídce položku **PICTURE** (OBRAZ).



1. Tlačítky ▼/▲ vyberte položku, kterou chcete v nabídce **PICTURE** nastavit.
2. Stiskněte tlačítko **OK** a proveďte nastavení.
3. Po dokončení nastavení proveděte tlačítkem **MENU** uložení a vraťte se do předchozí nabídky.

6.2.1. Režim obrazu

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Picture Mode** (Režim obrazu) a tlačítkem **OK** vstupte do podnabídky.

Pokud je obraz v režimu **Personal** (Osobní), můžete měnit hodnoty kontrastu, jasu, barev, ostrosti a odstínu.



Tip:

Pro přímou změnu režimu obrazu můžete použít tlačítko **PMODE**.

Kontrast / Jas / Barva / Odstín / Ostrost

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku a poté tlačítky ◀/▶ proveděte úpravu.

Contrast (Kontrast): Nastavení intenzity světlých míst obrazu. Tmavá místa obrazu zůstávají nezměněna.

Brightness (Jas): Nastavení celkového jasu obrazu. Ovlivní tmavé oblasti obrazu.

Color (Barvy): Nastavení sytosti barev dle vašich preferencí.

Tint (Odstín): Slouží pro kompenzaci barev, výhradně pro NTSC.

Sharpness (Ostrost): Nastavení zdůraznění detailů obrazu.

Poznámka:

Položky jsou přístupné pouze pro **Uživatelské nastavení** obrazu.

6.2.2. Teplota barev

Změna celkového podání barev obrazu.

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Color Temperature** (Teplota barev) a poté tlačítkem **OK** přejděte do podnabídky.

Tlačítky ◀/▶ proveděte výběr (dostupné režimy obrazu: Cold (Studený), Normal (Normální), Warm (Teplý)).



Cold (Studený) Zdůrazní modrý tón bílé barvy.

Normal (Normální) Zachová neutrální bílou barvu.

Warm (Teplý) Zdůrazní červený tón bílé barvy.

6.2.3. Redukce šumu

Slouží k filtrování a potlačení šumu v obraze a zlepšení kvality obrazu.

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Noise Reduction** (Redukce šumu) a poté tlačítkem **OK** přejděte do podnabídky.



Off (Vypnuto): Detekce šumu v obraze je vypnuta.

Low (Nízká): Detekce a redukce slabého šumu v obraze.

Modele (Střední): Detekce a redukce středně silného šumu v obraze.

High (Vysoká): Detekce a redukce silného šumu v obraze.

Default (Výchozí): Nastaveno jako výchozí.

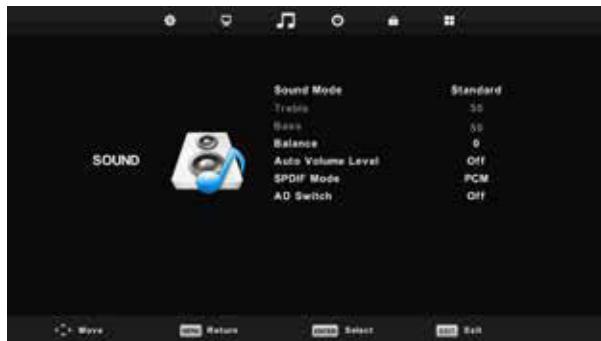
6.2.4. HDMI režim

Zvolte pro aktuálně připojený zdroj do vstupu HDMI buď **Video** (např. satelitní přijímač), nebo **PC** (počítač), nebo **AUTO**. Tím přizpůsobíte zpracování obrazu i jeho velikost aktuálnímu zdroji. Při nepřipojeném zdroji HDMI je neaktivní.

6.3. Nabídka Sound (Zvuk)

Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce položku **SOUND** (ZVUK).

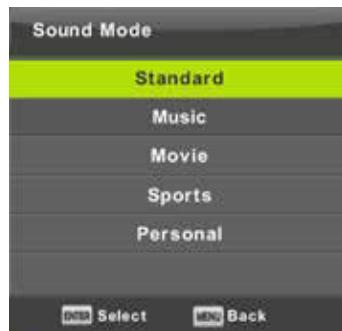


1. Tlačítky **▼/▲** vyberte položku, kterou chcete v nabídce **SOUND** nastavit.
2. Stiskněte tlačítko Enter a provedte nastavení.
3. Po dokončení nastavení provedte tlačítkem **Enter** uložení a vraťte se do předchozí nabídky.

6.3.1. Režim zvuku

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **Sound Mode** (Režim zvuku) a tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

Tlačítky **▼/▲** proveděte výběr.



Pokud je zvuk v režimu **User** (Uživatelský), můžete měnit hodnoty výšek a basy.

Tip:

Pro přímou změnu režimu zvuku můžete použít na dálkovém ovladači tlačítko **S MODE**.

Standard (Standardní): Poskytuje vyvážený zvuk ve všech prostředích.

Music (Hudba): Zachovává původní zvuk. Vhodné pro hudební programy.

Movie (Film): Zdůrazní výšky a basy pro zlepšení zvukového zážitku.

Sports (Sport): Zdůrazní hlas při sportovních pořadech.

Personal (Osobní): Umožňuje přizpůsobení nastavení zvuku.

Poznámka:

Basy a výšky jsou k dispozici pouze v režimu **User** (Uživatelský), kdy je můžete nastavovat dle potřeby.

6.3.2. Vyvážení

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Balance** (Vyvážení). Tlačítky ◀/▶ proveděte úpravu.

6.3.3. Automatické vyrovnávání hlasitosti

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Auto Volume Level** (Automatické vyrovnávání hlasitosti) a poté tlačítky ◀/▶ vyberte možnost **On** (Zapnuto) nebo **Off** (Vypnuto).

6.3.4. Digitální výstup

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **SPDIF Mode** (koaxiální digitální výstup zvuku SPDIF) a poté tlačítky ◀/▶ vyberte možnost **Off** (Vypnuto), **PCM** nebo **Auto** (Automaticky). Určeno pro externí zpracování digitálního zvuku.

6.3.5. Přepínání zvukového popisu

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **AD Switch** (AD přepínač) a poté tlačítky ◀/▶ vyberte možnost **On** (Zapnuto) nebo **Off** (Vypnuto). Funkce pro osoby se zrakovým postižením, při které je aktivní zvuková stopa popisující aktuální obraz. Vyžaduje podporu kódovaného datového toku. Při zapnutí funkce přímichá a nastavenou hlasitostí k původnímu zvuku pořadu také komentář ze zvukového popisu, kterým některé pořady vybaví vysílatele.

Poznámka:

Balance (Vyvážení): tato položka umožňuje nastavit výstup z reproduktorů a optimalizovat poslech z místa, kde se nacházíte.

Auto Volume Level (Automatické vyrovnávání hlasitosti): tato položka slouží k automatickému snížení rozdílů mezi hlasitostí kanálů a pořadu.

6.4. Nabídka Time (Čas)

Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce položku **TIME** (ČAS).



1. Tlačítky **▼/▲** vyberte položku, kterou chcete v nabídce **TIME** nastavit.
2. Stiskněte tlačítko **Enter** a proveděte nastavení.
3. Po dokončení nastavení proveděte tlačítkem **Enter** uložení a vraťte se do předchozí nabídky.

6.4.1. Časové pásmo

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **Time Zone** (Časové pásmo) a tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

Tlačítky **▼/▲/◀/▶** vyberte časové pásmo.



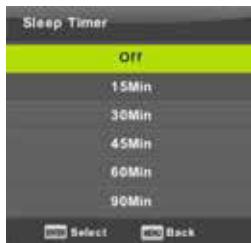
Poznámka:

Správné nastavení času (vč. přepnutí na letní čas) je potřebné pro více funkcí digitálního vysílání, jako např. EPG. Ve vysílání je velmi přesný čas příkazem a přístroj se podle něj synchronizuje. Uživatelsky je nezbytné pouze správné nastavení časového pásmá.

6.4.2. Časovač vypnutí

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Sleep Timer** (Časovač vypnutí) a tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

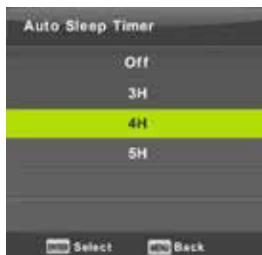
Tlačítky ▼/▲ proveděte výběr (dostupné možnosti: Off (Vypnuto), 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 180 min, 240 min).



6.4.3. Automatický pohotovostní režim

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Auto Standby** (Automatický pohotovostní režim) a tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

Tlačítky ▼/▲ proveděte výběr.



Tip:

Pokud během nastaveného času nepoužijete dálkový ovladač, televizor se automaticky přepne do pohotovostního režimu. Dokud ovladač používáte, čas se vynuluje. Dlouhý čas postačuje pro naprostou většinu použití. Funkci vypínání lze i úplně deaktivovat volbou VYP.

6.4.4. Časovač nabídky na obrazovce

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **OSD Timer** (Časovač nabídky na obrazovce) a tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

Tlačítky **▼/▲** proveděte výběr, jak dlouho se zobrazí volby nastavení na obrazovce, než automaticky zmizí.



6.5. Nabídka Lock (Zámek), blokování systémů

Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce položku **Lock** (Zámek). Musíte zadat platné heslo.



1. Tlačítky **▼/▲** vyberte položku, kterou chcete v nabídce **LOCK** nastavit.
2. Stiskněte tlačítko **Enter/◀/▶** a proveděte nastavení.
3. Po dokončení nastavení proveděte tlačítkem **MENU** uložení a vraťte se do předchozí nabídky.

Výchozí, tovární heslo je 0000, a pokud zapomenete, co jste nastavili, obraťte se na servisní středisko.

6.5.1. Systém zámku

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Lock System** (Systém zámku), stiskněte tlačítko **Enter** a vyberte jednu z následujících tří možností.



6.5.2. Nastavení hesla

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Set Password** (Nastavit heslo) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky a nastavte nové heslo.



6.5.3. Zámek kanálů

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Channel Lock** (Zámk kanálů) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky a provedte výběr.

Zeleným tlačítkem kanál uzamknete nebo odemknete. Jeho sledování pak bude podmíněno zadáním hesla.



6.5.4. Rodičovská kontrola

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Parental Guidance** (Rodičovská kontrola) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky a vyberte věk, který je vhodný pro vaše děti.

Vysílatel může pořady vybavovat informacemi o doporučeném nebo minimálním věku pro sledování. Pokud některý pořad bude vysílán se skrytým příznakem minimálního věku, přístroj jej porovná s vámi zadaným a případně vyzve k zadání hesla, abyste mohli pořad s vyšším věkem sledovat.



6.5.5. Zámek tlačítek

Tlačítka ▼/▲ vyberte položku **Key Lock** (Zámek tlačítek) a poté tlačítka ◀/▶ vyberte možnost **Off** (Vypnuto) nebo **On** (Zapnuto).

Pokud je zámek tlačítek aktivní, nelze používat tlačítka na ovládacím panelu televizoru.

6.5.6. Hotelový režim

Hotelový režim slouží k omezení některých funkcí televizoru, aby bylo snadné jej provozovat v místech, kde by měla být např. omezena maximální hlasitost či zamezeno ladění TV.



1. Tlačítky ▼/▲ na dálkovém ovladači vyberte hotelový režim v nabídce **Lock** (Zámek).
2. Stiskem tlačítka **Enter** na dálkovém ovladači vstupte do podnabídky.
3. Po dokončení nastavení proveděte tlačítkem **MENU** uložení a vraťte se do předchozí nabídky.

6.6. Hotelový režim

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Hotel Mode** (Hotelový režim) a poté tlačítka ◀/▶ vyberte možnost **On** (Zapnuto) nebo **Off** (Vypnuto).

6.6.1. Zámek zdroje

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Source Lock** (Zámek zdroje) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky a proveděte výběr.

6.6.2. Výchozí zdroj

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Default Source** (Výchozí zdroj) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky a proveděte výběr.

6.6.3. Výchozí program

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Default Prog** (Výchozí program) a poté tlačítka ◀/▶ proveděte výběr.

6.6.4. Maximální hlasitost

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Max Volume** (Maximální hlasitost) a poté tlačítka ◀/▶ provedte výběr.

6.6.5. Vymazat zámek

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Clear Lock** (Vymazat zámek) a poté tlačítkem **Enter** vymaže dříve provedená nastavení.

6.7. Nabídka Setup (Nastavení)

Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Tlačítky ◀/▶ vyberte v hlavní nabídce položku **SETUP** (Nastavení).



1. Tlačítky ▼/▲ vyberte položku, kterou chcete v nabídce **SETUP** nastavit.
2. Stiskněte tlačítko **Enter/◀/▶** a proveďte nastavení.
3. Po dokončení nastavení provedte tlačítkem **Enter** uložení a vraťte se do předchozí nabídky.

6.7.1. Jazyk nabídky na obrazovce

Vyberte zobrazený jazyk nabídky na obrazovce. Ve výchozím stavu je jako jazyk nabídky zvolená angličtina.

Tlačítky ▼/▲/◀/▶ vyberte jazyk nabídky.



6.7.2. Jazyk TT

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **TT Language** (Jazyk TT) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

Tlačítky ▼/▲/◀/▶ vyberte jazyk teletextu, pokud se nezobrazuje správně národní abeceda.



6.7.3. Jazyky zvuku

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Audio Languages** (Jazyky zvuku) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky. Slouží k automatickému výběru určitého jazyka, pokud je ve vysílání přítomen. Lze vybrat 2 jazyky podle pořadí, první a druhotný. Není-li přítomen vámi určený jazyk, zvolí se jazyk určený vysílatelem.

Tlačítky ◀/▶ vyberte primární/sekundární jazyk zvuku.

Tlačítky ▼/▲/◀/▶ vyberte jazyky zvuku.



6.7.4. Jazyk titulků

Tlačítka ▼/▲ vyberte položku **Subtitle Language** (Jazyky titulků) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky. Slouží k automatickému výběru určitého jazyka, pokud je ve vysílání přítomen. Lze vybrat 2 jazyky podle pořadí, první a druhotní. Není-li přítomen vám určený jazyk, zvolí se jazyk určený vysílatelem.

Tlačítka ◀/▶ vyberte primární/sekundární jazyk titulků.

Tlačítka ▼/▲/◀/▶ vyberte jazyk titulků.



6.7.5. Sluchově postižení, Zhoršený poslech

Tlačítka ▼/▲ vyberte položku **Hearing Impaired** (Sluchově postižení) a poté tlačítkem **Enter** vyberte možnost **On** (Zapnuto) nebo **Off** (Vypnuto). Záleží na vysílání pořadů.

6.7.6. Systém souborů PVR

Volba slouží k nastavení nahrávání (PVR) digitálního vysílání na vaše paměťové zařízení USB. Vzhledem k velikosti dat, přicházejících digitálním vysíláním je nastavení podrobnější.

Tlačítka ▼/▲ vyberte položku **PVR File System** (Systém souborů PVR) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

Tlačítka ▼/▲ vyberte položku **Check PVR File System** (Zkontrolovat systém souborů PVR) a poté vstupte do nastavení tlačítkem **Enter**. Bude provedena kontrola rychlosti zařízení USB. Výsledek určuje, jaké nejlepší vysílání je vaše USB zařízení schopno pojmut. Při neuspokojivém výsledku proveďte formátování v televizoru, které se pokusí USB zařízení lépe přizpůsobit záznamu digitálního vysílání. Pro velikost souboru a limit nahrávání volte nižší hodnoty. Vyšší hodnoty rychle zvyšují nároky na vaše paměťové zařízení, jak na velikost, tak zejména na rychlosť.



**UPOZORNĚNÍ****Formatování nevratně smaže veškerý obsah paměťového zařízení!****Poznámka:**

Každé USB zařízení nejprve vyzkoušejte na rychlosť a spolehlivosť záznamu. Při neuspokojivém výsledku je vyměňte za jiné, zejména rychlejší. Rychlosť USB paměti je zásadním parametrem spolehlivosť záznamu i časového posunu.

6.7.7. Poměr stran

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Aspect Ratio** (Poměr stran) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

Tlačítky ▼/▲ vyberte poměr stran (dostupné možnosti: Auto (Automaticky), 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2).

**6.7.8. Modrá obrazovka**

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Blue Screen** (Modrá obrazovka) a tlačítkem **Enter** vyberte možnost **On** (Zapnuto) nebo **Off** (Vypnuto). Funkce se uplatní, není-li přítomen užitečný obrazový signál k zobrazení.

6.7.9. Prvotní instalace

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **First Time Installation** (Prvotní instalace) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do nastavení. Vymažete tím předchozí nastavení a ladění a projdete znovu celým procesem uvedení přístroje do provozu.

6.7.10. Reset, Obnovení výchozího nastavení výrobce.

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Reset** a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky. Funkce provádí návrat položek nastavení televizoru na tovární hodnoty, vyma smazání seznamu naladěných programů.

6.7.11. Aktualizace softwaru (USB)

Tlačítky ▼/▲ vyberte položku **Software Update (USB)** (Aktualizace softwaru (USB)), připojte zařízení USB do slotu USB a poté stiskněte tlačítko **Enter**, aby se provedla aktualizace softwaru.



UPOZORNĚNÍ

Nový software televizoru aktualizujte jen v případě, že máte originální software výrobce pro daný typ včetně popisu změn. Případný pokus o aktualizaci neoriginálním softwarem, a to i v případě malé odlišnosti, může skončit nevratným poškozením televizoru, které není kryto zárukou.

6.7.12. Prostředí

Vyberte mezi domácím použitím (Home/Vyp) nebo prezentacním použitím v obchodě (Shop/Zap).

Poznámka: Použití v prezentacním režimu nastaví některé parametry přístroje na nejvyšší hodnoty pro předvádění v prostředí s extrémním osvětlením, doprovázené zejména vyšší záhlaze a spotřebou. Proto přechod na prezentační režim je doprovázen dotazem přístroje, kde musíte vás záměr zvlášť potvrdit.

Pro běžné použití silně doporučujeme použít domácího režimu.

6.8. Nabídka Screen (Obrazovka) (pouze režim počítače)

Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce položku **SCREEN** (Obrazovka).



1. Tlačítky **▼/▲** vyberte položku, kterou chcete v nabídce **SCREEN** nastavit.
2. Stiskněte tlačítko **Enter** a proveděte nastavení.
3. Po dokončení nastavení proveděte tlačítkem **Enter** uložení a vrátěte se do předchozí nabídky.

6.8.1. Automatická úprava

Tlačítkem **Enter** spusťte automatické nastavení vodorovného/vertikálního posunu, velikosti a fáze.

6.8.2. Vodorovný posun

Nastavení vodorovné pozice obrazu.

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **H-Offset** (Vodorovný posun) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

6.8.3. Svislý posun

Nastavení svislé pozice obrazu.

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **V-Offset** (Svislý posun) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

6.8.4. Velikost

Nastavení velikosti obrazu.

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **Size** (Velikost) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

6.8.5. Fáze

Nastavení obtěžujících vodorovných čar.

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **Phase** (Fáze) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do podnabídky.

6.8.6. Obnovení pozice

Tlačítky **▼/▲** vyberte položku **Position Reset** (Obnovení pozice) a poté tlačítkem **Enter** vstupte do nastavení.

Poznámka:

1. Položka **Noise Reduction** (Redukce šumu) v nabídce **PICTURE** (OBRAZ) je neplatná.
2. Položka **AD Switch** (Přepínání zvukového popisu) v nabídce **SOUND** (ZVUK) je neplatná.
3. Nabídka **TIME** (ČAS) a popis jsou stejně jako v režimu antény.
4. Položky **Block Program** (Blokování programů) a **Parental Guidance** (Rodičovský dohled) v nabídce **LOCK** (ZÁMEK) jsou neplatné.
5. Položky **Audio Languages** (Jazyky zvuku), **Subtitle Language** (Jazyk titulků), **Hearing Impaired** (Sluchově postižení) a **PVR File System** (Systém souborů PVR) v nabídce **SETUP** (NASTAVENÍ) jsou neplatné.
6. Režim počítače nemá nabídku **CHANNEL** (KANÁL).

7. USB

Poznámka:

Než použijete nabídku **Media** (Média), připojte zařízení USB, poté stiskněte tlačítko INPUT a nastavte vstupní zdroj na **Media**. Připojení většiny USB zařízení televizor rozpozná a krátce vám nabídne přepnutí na jeho přehrávání. Když nebude reagovat, nabídka zmizí a dále je v provozu původní režim.

Tlačítka **▼/▲** vyberte položku **Media** v nabídce Source a tlačítkem **Enter** vstupte do nastavení.



Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce **Media** položku, kterou chcete nastavit, a tlačítkem **Enter** vstupte do nastavení.

7.1. Nabídka Photo (Fotografie)

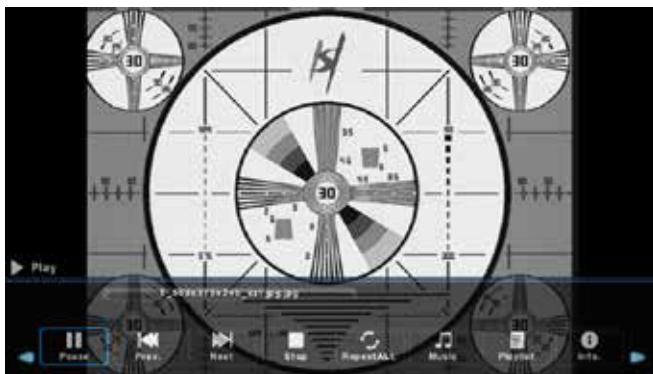
Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce položku **PHOTO** (Fotografie) a poté vstupte do rozhraní tlačítkem **Enter**.

Tlačítkem **Exit** se vrátíte do předchozí nabídky a opustíte nabídku.



Tlačítky **◀/▶** vyberte v nabídce výběru souborů soubor, který si chcete prohlédnout, a stiskem tlačítka **ENTER** obrázek zobrazte. Pokud chcete sledovat pouze tento obrázek, stiskněte tlačítko **Pauza**, jinak začne promítání všech fotografií daného adresáře, počínaje obrázkem, který jste označili. Informační proužek s ovládáním promítání skryjete šipkou **dolů**. Pozastavené promítání obnovíte stiskem **Play/Pause**. Promítání ukončíte stiskem **EXIT**, vrátíte se na seznam adresáře.

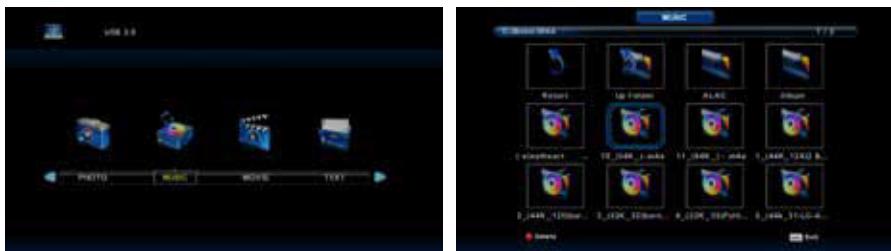
Když se v seznamu adresáře pozastavíte na některém obrázku, po chvíli se napravo zobrazí informace o souboru a uprostřed se zobrazí náhled obrázku.



7.2. Nabídka Music (Hudba)

Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce položku **MUSIC** (Hudba) a poté vstupte do rozhraní tlačítkem **Enter**.

Tlačítkem **Exit** se vrátíte do předchozí nabídky a opustíte nabídku.



Tlačítky **◀/▶** vyberte diskovou jednotku, ze které chcete přehrávat, a tlačítkem **Enter** vstupte do rozhraní. Informační proužek s ovládáním přehrávání skryjete šipkou **dolů**, obnovíte jej stiskem **ENTER**. Přehrávání ukončíte stiskem **EXIT**, vrátíte se na seznam adresáře. Když se v seznamu adresáře pozastavíte na některém souboru hudby, po chvíli se napravo zobrazí informace o souboru a začne se přehrávat na ukázku.



Tlačítky **◀/▶** vyberte položku pro návrat do předchozí nabídky.

7.3. Nabídka Movie (Film)

Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce položku **MOVIE** (Film) a poté vstupte do rozhraní tlačítkem **Enter**.

Tlačítkem **Exit** se vrátíte do předchozí nabídky a opustíte nabídku.



Tlačítky **◀/▶** vyberte diskovou jednotku, ze které chcete přehrávat, a tlačítkem **Enter** vstupte do rozhraní. Stiskem tlačítka médií přehrajete vybraný film, pokud je přijatelný k přehrávání, zejména jeho kodek.

Tlačítkem **Display** vyberte dole informační proužek, kterou chcete spustit, a tlačítkem **Enter** do ní vstupte.

Pokud je v adresáři s filmem přítomen i soubor s externími titulkami se stejným jménem jako film, přístroj je přehraje (tlačítko **SUBTITLE**). Mezi více národními abecedami můžete vybrat volbou **CharSet** v informačním proužku. Když se v seznamu adresáře pozastavíte na některém souboru filmu, po chvíli se napravo zobrazí informace o souboru a začne se přehrávat na ukázku.

Tlačítkem **Exit** se vrátíte do předchozí nabídky a opětovným stiskem celou nabídku opustíte.



7.4. Nabídka Text

Tlačítky **◀/▶** vyberte v hlavní nabídce položku **TEXT** a poté vstupte do rozhraní tlačítkem **Enter**.

Tlačítkem **Exit** se vrátíte do předchozí nabídky a opustíte nabídku.



Tlačítky **◀/▶** vyberte diskovou jednotku, na které chcete prohlížet, a tlačítkem **Enter** vstupte do rozhraní.

Tlačítky **◀/▶** vyberte položku pro návrat do předchozí nabídky.



8. Řešení potíží



UPOZORNĚNÍ

Za žádných okolností se nepokoušejte zařízení sami opravovat, zařízení neobsahuje části, které by mohl uživatel opravit sám. Vždy předejte přístroj do autorizovaného servisu v případě nutnosti opravy, seřízení nebo jiné než pravidelné údržby. Neoprávněným zásahem do přístroje se považuje za porušení a ztrátu záručního plnění. Dovozce, dodavatele, distributor ani prodejce nenesou zodpovědnost za veškeré ztráty způsobené porušením nařízení uvedených v tomto návodu. Neotvírejte zařízení z důvodu nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě poruchy zařízení nejprve zkонтrolujte následující seznam problémů a jejich řešení. Pokud se vám nepodaří závadu odstranit díky následujícím tipům, kontaktujte svého prodejce.

Příznaky	Možná řešení
Televizor není napájen.	Zkontrolujte připojený napájecí kabel a funkčnost elektrické zásuvky. Odpojte napájecí kabel, zapojte ho po 60 sekundách a televizor znova zapněte.
Žádný obraz	Zkontrolujte připojení antény. Mohly nastat problémy s vysíláním na stanici, nalaďte jinou stanici. Upravte nastavení kontrastu a jasu.
Dobrý obraz, ale žádný zvuk	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda není vypnutý zvuk (funkce Mute). Stiskněte tlačítko MUTE na dálkovém ovladači. Zkontrolujte nastavení zvuku. Pokud používáte externí zařízení, zkontrolujte, zda není ztlumená jejich hlasitost nebo vypnutý zvuk. Pokud používáte A/V nebo komponentní vstup, ujistěte se, že jsou kabely řádně připojené a nejsou uvolněné. Pokud používáte kabel s redukcí DVI na HDMI, je nutný samostatný audio kabel. Ujistěte se, že není obsazený konektor sluchátek.
Dobrý zvuk, ale neobvykle zbarvený nebo žádný obraz	Zkontrolujte připojení a stav antény. Pokud používáte komponentní vstup, zkontrolujte připojení. Nesprávné nebo uvolněné připojení může způsobovat problémy s barvami nebo prázdnou obrazovku.

Příznaky	Možná řešení
Televizor nereaguje na dálkový ovladač.	Baterie v dálkovém ovladači jsou možná vybité. Pokud je to nutné, vyměňte je za nové. Očistěte čočku dálkového ovladače. Vzdálenost mezi LED televizorem a dálkovým ovladačem by měla být do 8 m, v doporučeném provozním úhlu a bez překážek v dráze paprsku. Zamezte dopadu silného světla (denní, sluneční nebo světla fluorescenčních lamp a zářivek) na televizor a senzor dálkového ovládání.
Blikání zobrazení na celé obrazovce v režimu VGA	Může být nastavena příliš vysoká hodnota V-HEIGHT. Restartujte počítač a přejděte do nouzového režimu. Poté nastavte parametry monitoru na správnou hodnotu dle popisu nastavení.
Vodorovné pruhy v režimu VGA	Může být vychýlená fáze vzorkování. Upravte fázi dle pozice obrazu.
Na obrazovce jsou barevné body.	I když je LED obrazovka vyrobena vysoce přesnou technologií a 99,99 % nebo více pixelů je funkčních, na obrazovce se mohou zobrazovat trvale zhasnuté nebo svítící body (červené, modré nebo zelené). To je konstrukční vlastnost LED obrazovky a nejedná se o poruchu.
Obraz se rozpadá.	Televizor udržuje mimo dosah rušivých zdrojů elektřiny, jako automobily, fénů, svářečky a veškeré volitelné vybavení. Rozpadání obrazu mohou způsobovat atmosférické jevy, jaké místní nebo vzdálená bouřka. Při instalaci volitelného vybavení ponechte mezi volitelným vybavením a televizorem místo. Zkontrolujte anténu a připojení. Anténu uchovávejte mimo dosah napájecích nebo vstupních/výstupních kabelů.
Po automatickém ladění jsou k dispozici pouze některé kanály.	Zkontrolujte, zda je vaše oblast pokryta digitálním televizním vysíláním. Zkuste přeladit nebo ručně naladit chybějící kanály. Zkontrolujte, zda používáte správný typ antény – viz str. 16 „Připojení antény“.
Kanál nelze vybrat.	Zkontrolujte, zda kanál není blokovaný v nastavení v hlavní nabídce.
Ze zařízení USB nelze přehrávat.	Zkontrolujte propojovací kabel USB a připojení napájení. Pevný disk nebyl zformátován. Ujistěte se, že je jednotka flash USB kompatibilní a obsahuje podporované formáty multimediálních dat.

Příznaky	Možná řešení
Obraz je zkreslený, obsahuje makrobloky, mikrobloky, body, velké pixely atd.	Komprimace videa může způsobovat narušení, zejména při rychlém pohybu, např. ve sportovních pořadech a akčních filmech.
Šum z reproduktorů	Zkontrolujte připojení kabelů, ujistěte se, že video kabel není připojený k videovstupu. Zkreslení zvuku může způsobovat nízká úroveň signálu.
Televizor se automaticky vypíná.	Zkontrolujte, zda není zapnutý časovač vypnutí nebo časovač úsporného režimu.
Televizor se automaticky zapíná.	Zkontrolujte, zda není zapnutý časovač zapnutí v nabídce Setup (Nastavení).
Obrázek se nezobrazuje na celou obrazovku.	Nejprve se přesvědčte, zda problém není způsoben vstupním signálem. Poté zkuste upravit položku Zoom v nabídce Function (Funkce).

Vady obrazu a jejich příčiny

Sněžení v obraze

Zasněžený obraz je obvykle způsoben slabým signálem. Změňte nastavení antény nebo instalujte anténní zesilovač.

Zdvojený obraz nebo duchy

Zdvojený obraz je obvykle způsoben odrazy od vysokých budov. Upravte nasměrování antény nebo ji umístěte výš.

Rušení rádiovými vlnami

Na obrazovce se pohybuje vlnění, které je obvykle způsobeno okolními rádiovými vysílači nebo krátkovlnnými přijímači.

Rušení elektrotermickými zařízeními s vysokou teplotou

Na obrazovce se objevují šikmé nebo šípovité vzory nebo část obrazu chybí. To je pravděpodobně způsobeno elektrotermickými zařízeními s vysokou teplotou v nedaleké nemocnici.

9. Technické specifikace

Model	SLE 1959TC
Úhlopříčka	18,5"
Spotřeba	18 W
Spotřeba v pohotovostním režimu	<0,5 W
Jmenovitý napětí	110-240 V ~
Dálkový ovladač	Ano
Montáž na stěnu VESA	75 × 75
Rozměry se stojanem (Š × V × H)	443 x 135 x 300 mm
Rozměry bez stojanu (Š × V × H)	443 x 70 x 274 mm
Rozměry balení (Š × V × H)	492 x 117 x 363 mm
Hmotnost netto se stojanem	1,9 kg
Hmotnost netto bez stojanu	1,5 kg
<hr/>	
Připojení	
RF IN	1
AV vstup	1
SCART	1
Komponentní YPbPr	1
VGA (D-Sub 15 pin)	1
HDMI	1
SPDIF coaxial	1
USB	1
Podporované formáty USB	MKV, AVI, MP4, MOV, XviD, MP3, JPEG, JPG, TXT
CI slot	Ano
<hr/>	
Další funkce	
Rozlišení WXGA	1366 x 768
Jas (cd/m ²)	200
Poměr stran	16:09
Dynamický kontrast	1.000.000:1
Doba odezvy (ms)	8
Počet barev	16.7 M
Nastavení teploty barev	Studená, standardní, teplá
Pozorovací úhel	H: 170°/160°
Video systém	DVB-T2 HEVC/H.265 (1080P 60fps), DVB-T, DVB-C, PAL/SECAM BG/DK/I/L

Audio systém	BG/DK/I, L/L /MPEG-1 layer 1/2, DD, DD+, AAC, HE-AAC
Stereo zvuk	NICAM/A2
Výstup zvuku	Výstup na sluchátka
PVR záznam na USB	Ano
Korekce zvuku	Ne
Progresivní scan	Ano
Funkce časového posunu (Timeshift)	Ne
EPG	Ano
Teletext	Ano
Teletextové stránky	1000
Hřebenový filtr	3D
OSD menu	Ano
Zoom	Ano
Redukce šumu	Ano
Časovač vypnutí / zapnutí / spánku	Ano
Titulky	Ano
Audio jazyk	Ano
Seznam kanálů	Ano
Seznam oblíbených	Ano
Zmrazení obrazu	Ano
Rádio	Ano
Zámek	Ne
Rodičovský zámek	Ano
Hotelový mód	Ano

Poznámka:

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Čeština je původní verze.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

Informační list

Dovozce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany

Značka	Sencor
Model	SLE 1959TC
Třída energetické účinnosti	A
Úhlopříčka obrazovky v cm / palcích [cm/] [inch]	49/19
Spotřeba elektrické energie v zapnutém stavu [W]	18
Roční spotřeba elektrické energie* [kWh]	26
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu [W]	≤0,5W
Rozlišení obrazovky [pixely]	1366 x 768

* Spotřeba elektrické energie 26 kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupì ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.



CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dle uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícímu nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, ottesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

SENCOR®

Let's live!



Designed in Europe by Sencor®, Made in China

www.sencor.cz

